給將滿 18 歲青少年的提醒

請馬上把這份通知交給你在60天內即將滿18歲的孩子

假如你 18 歲並且你沒有孩子而且 / 或者你沒有懷孕

在18歲生日後,你只有在合於下列情況時方可以你父母/照顧人案件一份子的名義照舊領取現金補助:

- 你是高中,職業或技術訓練課程全時間學生,並且 預期在滿19歲之前完成學業,或者
- 你是高中,職業或技術訓練課程全時間學生,並且一直是或被認為是殘障,且符合按照
 CalWORKs*管理規則所設定的殘障規格。

如果你認為你符合上述情況之一,請立刻打電話給你的郡工作員。倘若你符合資格繼續領現金補助,你將需要讓郡辦公室採取你的指紋印和照相。

假如你 18 歲並且你自己有孩子而且/或者你懷有身孕

- 1. 在18歲生日後,你只有在合於下列情況時方可以你父母/照顧人案件一份子的名義繼續領取現金補助:
- 你是高中,職業或技術訓練課程全時間學生,並且 預期在滿19歲之前完成學業,或者
- 你是高中,職業或技術訓練課程全時間學生,並且 一直是或被認為是殘障,且符合按照CalWORKs*管 理規則所設定的殘障規格。

- 或者 -

- 2. 你可以選擇開始你自己的案件。如果你想開始自己的案件請立刻打電話給你的郡工作員。 在你開始你自己的案件之前有幾件事情你須要知道:
- 你並不需要從你父母/照顧人的家中搬出才能有自己的案件。
- 你 CalWORKs*領取現金補助的時間限制要到你離開 Cal-Leam* 計畫之後才開始計時。
- 作為你案件的家長,你必需向郡工作員呈報各個 季度中所有的改變。
- 倘若你開始你自己的案件,你的父母或照顧人領取的 現金補助或許會減少,或者(如果你是他們唯一孩子 的話)他們的現金補助或許會停止。
- 假如在你是已做父母但受人撫養的未成年人時,你孩子已應用於最高家庭補助 (MFG) 規則的話,那麼當你有自己的案件時,你的孩子可以算在你的現金補助付款內。

不論你有自己的案件或在你父母/照顧人的案件下,你若要符合繼續領取現金補助的資格,你都必需讓郡工作員採取你的指紋印和照相。如果你對是否應開始自己的案件有疑問,請打電話給郡福利辦公室或你當地的法律服務辦事處。

QR 2103 (CH) (5/05) REQUIRED FORM - SUBSTITUTE PERMITTED *CalWORKs : 加州工作機會並對孩子負責任計畫

*Cal-Learn :加州領取民眾補助已作父母之青少年教育計畫